

**Zeitschrift:** Schweizer Hotel-Revue = Revue suisse des hotels  
**Herausgeber:** Schweizer Hotelier-Verein  
**Band:** 6 (1897)  
**Heft:** 30

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 25.12.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# G. Rychner Mühlegasse Zürich I. Special-Agentur für Kauf und Pacht von Hôtels & Restaurants

**Zu verkaufen:**

1382

- 4 Hôtels I. Ranges in Preisen von Fr. 375,000 bis Fr. 450,000 bei verlangten Anzahlungen von Fr. 60,000 bis Fr. 225,000.
- 14 Hôtels II. Ranges in Preisen von Fr. 60,000 bis Fr. 350,000 bei verlangten Anzahlungen von Fr. 15,000 bis Fr. 80,000.
- 7 Landgasthöfe in Preisen von Fr. 50,000 bis Fr. 90,000 bei verlangten Anzahlungen von Fr. 7,000 bis Fr. 20,000.
- 4 Restaurants in Preisen von Fr. 45,000 bis Fr. 95,000 bei verlangten Anzahlungen von Fr. 8,000 bis Fr. 16,000.

**Zu verpachten:**

- 1 Hotel am Luganersee, 24 Betten, Pachtzins Fr. 1500.
- 2 Landgasthöfe, Pachtzins Fr. 4,200 und Fr. 2,500.

**Angemeldete Kauf- u. Pacht Liebhaber:**

- 2 Kauflehaber f. Hôtels I. R., offerier. b. Fr. 200,000 Anzahlung.
- 6 Kauflehaber f. Hôtels II. R., offerier. Fr. 15—100,000 Anzahlung.
- 6 Pachtlehaber f. Hôtels u. Restaurants, offer. bis Fr. 15,000 Zins.

CHAMPAGNES

**Pommery & Greno, Reims**

CARTE BLANCHE GOUT FRANÇAIS SEC AMÉRICAIN EXTRA SEC

Agent général pour la Suisse, l'Italie, etc., A. A. DELVAUX, NEUILLY-SUR-SEINE.

## Kur-Etablissement zu verkaufen für Hoteliers oder als Heilanstalt.

Das altrenommierte, vorteilhaft bekannte ca. 1/4 Stunde oberhalb Steffisburg bei Thun gelegene, gut frequentierte **Schnittweyerbad-Etablissement** soll eingetretener Familienverhältnisse wegen unter günstigen Kaufsbedingungen verkauft werden. Das Objekt umfasst 6 verschiedene, zusammen Fr. 82,600 asssekurierte **Gebäulichkeiten**, nämlich das Hauptgebäude, ein Badhaus, ein Saalgebäude mit Tanzsaal, ein grösseres Chalet, ein fernerer kleineres Chalet, eine Trinkhalle, sowie Oekonomiegebäulichkeiten; ferner an umliegendem Land ca. 10 1/2 ha und an Wald ca. 1 ha 77 a 50 m<sup>2</sup>.

**Gesamt-Grundsteuerschätzung Fr. 117,700.—**

Das in idyllischem Thälchen, inmitten reicher Waldungen sich befindliche Etablissement kann vermöge seiner windgeschützten Lage und seiner erdigen Bittererdensalze haltigen Stahlquelle als Bad und Pensionsgeschäft, sowie als Kuranstalt für Erholungsbedürftige und Rekonvaleszenten oder auch zu andern Zwecken, wie als Sanatorium für Lungenkranke oder als ähnliche Heilanstalt gleich ausgezeichnet verwendet werden. In sämtlichen Gebäuden sind 60 Logizimmer.

Das grössere Chalet, „Rainthal-Chalet“, zu Sommerwohnungen für Familien oder Institute sehr gut geeignet, ist nebst ca. 3 ha 16 1/2 a Land und ca. 137,19 a Wald gegebenen Falles apart verkäuflich. Kataster-Schätzung Fr. 27,500.—

Das Etablissement kommt Montag den 23. August nächsthin, nachmittags 2 Uhr in **Schnittweyer** selbst an öffentliche Verkaufssteigerung.

Für nähere Auskunft wende man sich an den Vertreter der Verkäuferschaft, Herrn **Gottfr. Hofer**, Vater, Handelsmann in Thun, und an den Unterzeichneten.

Thun, den 12. Juli 1897.

Der Beauftragte:  
Rufener, Notar.

1390 (H 2771 Y)

## Champex (Valais)

A vendre ou à louer: **Hôtel-Pension du Lac, à Champex**. Hôtel meublé; 70 lits, avec dépendances. 15,000 mètres de terrain. Magnifique situation. (H 8705 L) 1372  
S'adresser à **Mr. Sarrasin à St-Maurice**.

## Balsthaler Closetpapier.

Wer ein **vorzügliches u. billiges Closetpapier**, sowohl in Paketen mit garantierter Blattzahl, als auch auf perforierten oder unperforierten Rollen mit garantierter Couponzahl à 500 oder à 1000 wünscht, achte auf **nebenstehende Fabrikmarke**, welche nebst Blatt- od. Couponzahl auf jedem Paket und jeder Rolle angebracht ist. Muster und Bezugsquellenliste versendet das **Bureau der Cellulose- und Papierfabrik Balsthal in Zürich**.

Fabrik-Marke  
Gesetzt, geschützt.

951]

## S. GARBARSKY

Chemiserie de 1<sup>er</sup> ordre

Löwenstrasse 51 Zürich Telephon 3370.

Spezialität: feine Herrenhemden nach Mass, sowie Kragen, Manchetten, Cravatten, Unterzeuge etc. in grösster Auswahl und bester Ausführung.

Kataloge auf Verlangen gratis und franko.

MAISON FONDÉE EN 1829.

SWISS CHAMPAGNE

EXPOSITION NATIONALE  
GÉNÈVE 1896  
MÉDAILLE D'OR



LOUIS MAULLER & C<sup>ie</sup>  
MOTIERS-TRAVERS  
(Suisse) 1107

## Hotel-Direktor.

Routinierter, kompetenter Fachmann, z. Zt. noch in ungekündigter Stellung, in einem der ersten schweiz. Hôtels thätig, sucht sich per Frühjahr 1898 eventuell für früher zu verändern.

Reflektiert wird nur auf eine in jeder Hinsicht selbständige Position in einem grösseren Etablissement des In- oder Auslandes. Jahresgeschäft bevorzugt. Diskretion zugesichert und verlangt. Vermittler verboten. Gefl. Offerten sub Chiffre S 3509 Q an Haaseinstein & Vogler, Basel. 1386

Sprachk. rout. Fachm.. verheirat., 30 Jahre, sucht, gest. auf la. Ref., Stelle als

## Geschäftsführer oder Direktor

auf kommenden Herbst oder Frühling, für Jahres- oder Saisonsgeschäft, Stelle auf längere Zeit bevorzugt. Gefl. Off. unter Chiffre H 1389 R an die Expedition d. Bl.

Ein im Hotel- u. Restaurationsfach erfahrener Fachmann, z. Z. Hotelier in der Schweiz, sucht für kommenden Winter Stellung als

## Pächter, Leiter oder Oberkellner.

Gefällige Offerten unter Chiffre H 1391 R an die Exped. d. Bl.

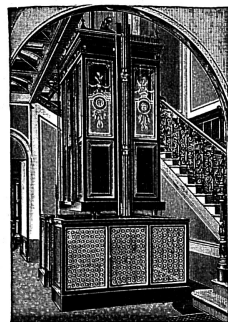
## Ing. Augusto Stigler.

Hydraulische und elektrische

## Personenaufzüge.

1200 Anlagen in Europa,

60 Anlagen in der Schweiz.



Hydraulische Warenaufzüge,  
Hydraulische Gepäckaufzüge,  
Hydraulische Speiseaufzüge,  
Transmissionsaufzüge.

Alleinvertretung:

## Geo. F. Ramel,

Maschinen-Ingenieur,

Seefeld 41, ZÜRICH.

Telegramme: Ramelco, Zürich.

Telephon No. 1291.

Prima Referenzen.

Ausarbeitung von Projekten und Kostenveranschlagungen gratis. (M. 5039 Z)

System der Personenaufzüge für bestehende und neue Bauten.

74 Bahnhofstrasse

Zürich

und Hotel Schwert

## Cigarren-Import-Haus

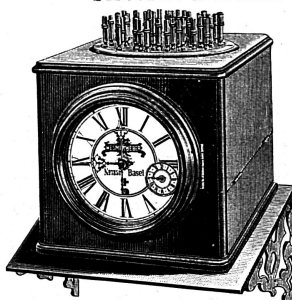
BASEL

Max Oettinger

St. Ludwig

## Elektr. Central-Weckapparat für Hotels

Silberne Medaille Genf 1896



Funktioniert präzise  
und ohne Störung für  
die Zimmernachbarn.

Langjährige

Garantie.

Patentiert  
in den hauptsächlichsten  
Ländern.

Prospekte gratis.

Den HH. Hoteliers angelegentlichst empfohlen.

**L. Mesmer-Weber, Basel**

Sternengasse 21

## Gesund, erfrischend, nervenberuhigend

sind in der heissen Jahreszeit kühle Douchen, daher werden sehr empfohlen die neuesten patentierten 1342

## Zimmer-Douchen

mit antiseptischer Vorrichtung,

elegante, praktische, leicht transportable Apparate, die an jeder Wand aufgehängt werden können. Sie werden vorzugsweise in Schlafzimmern eingerichtet, nehmen äusserst wenig Platz ein und erfordern keine Rohrleitungen. Gasthöfen besonders empfohlen. Preis 135 Fr.

Illustrierte Prospekte können gratis bezogen werden von **E. Wuhrmann, Neumarkt 3, Zürich I.**

## Hotel mit Restaurant.

In bester Lage Luzern's ist ein im vollen Betriebe befindliches alt renommiertes (K 699 L) 1381

## Hotel II. Ranges (mit Realrecht)

mit grossem Restaurant per sofort an einen tüchtigen Wirt zu vermieten event. zu verkaufen. Schriftliche Offerten sub Chiffre K 699 L an die Annoncen-Expedition H. Keller, Luzern.

## Passugger Tafelwasser.

Natronsäuerling aus dem Quellengebiet der Rabiusaschlucht bei Chur.

Erfrischungs- und Tafelgetränk ersten Ranges, besonders zuträglich durch die säuretilgende Wirkung.

Sehr billig

Zu beziehen überall in Mineralwasserhandlungen und Apotheken; kistenweise auch durch die Betriebsdirektion der Passugger Heilquellen A. G. in Zürich. 1381



Vins fins de Neuchâtel

SAMUEL CHATENAY

Propriétaire à Neuchâtel

288

Médailles de 1<sup>re</sup> classe aux Expositions.

Marque des hôtels de premier ordre.

Dépôt à Paris: J. Huber, 41 rue des Petits Champs.

Dépôt à Londres: J. & R. McCracken, 38 Queen Street City E.C.

# Seid.-Samte und Plüshe

Frcs. 1.90 bis 23.65 per Meter

sowie Schwarze, weisse und farbige Henneberg-Seide von **85 Cts.** bis **Fr. 28.50** per Meter — glatt, gestreift, kariert, gemustert, Damaste etc. (ca. 240 verschiedene Qual. und 2000 verschiedene Farben, Dessins etc.)  
**Seiden-Damaste** v. Fr. 1.40 — 22.50  
**Seiden-Bastkleider p. Robe** „ 10.80 — 77.50  
**Seiden-Foulards bedruckt** „ 1.20 — 6.55  
per Meter. **Seiden-Armures, Monopols, Cristalliques, Moire antique, Duchesse, Franchise, Moscovite, Marcellines, seidene Steppdecken- und Fahnentoffe** etc. etc. **franko ins Haus.** — Muster und Katalog umgehend.  
**G. Henneberg's Seiden-Fabriken, Zürich.**

## Roch-Holzhalb, Zürich

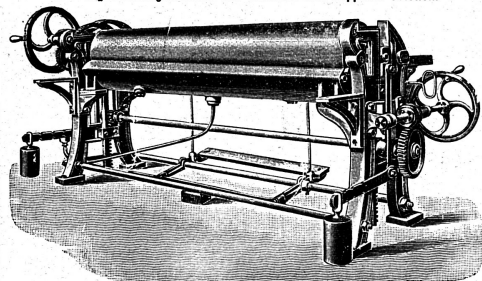
Fortwährend Lager echter Champagnerweine.

1378

### Champagner Deutz & Geldermann

1880 Ay (Champagne) (Ma 3568 Z)  
 Dépôt für die Kantone Thurgau und Schaffhausen:  
**Paul Hartmann, Steckborn.**

**Unentbehrlich für Hotels und Pensionen.**  
**Neues System Bügel- u. Trockenmaschine m. Dampf- u. Gasheizung**  
 mit elastischer Pression, womit glatte gestirnte Wäsche gebügelt werden kann.  
 Einziges System gestärkte Vorhänge bügeln zu können, und völlig trockene und glatte Bett- und Tischwäsche zu erhalten.  
 Centrifugal-Ausringmaschine mit einfacher und doppelter Friction.



Komplete Wascheinrichtungen.  
**C. Séguin, Constructeur, Mülhausen i. E.**

### ABSINTHE, QUALITÉ SUPÉRIEURE

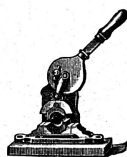
Vermouth, Bitter, Gentiane, Kirsch,  
 Rhum, Cognac, Liqueurs douces, Sirops.

**SANDOZ & GIOVENNI**  
 à MÔTIERS (Val de Travers).



#### Flaschen-Korkmaschinen

Spühl-, Füll- Verkapselungs-  
 Apparate etc. neuester bestbewährter  
 Construction, Schlauch-Geschirre,  
 Circular-Pumpen, sowie sämtliche  
 Kellerei-Geräthe. 811  
 Mehrjährige Garantie solider Ausführung.  
**F. C. Michel, Frankfurt a. M.**



MAISON FONDÉE EN 1811

### BOUVIER FRÈRES

NEUCHÂTEL (SUISSE)

SWISS CHAMPAGNE



Se trouve dans tous les bons Hôtels suisses.

**Clichés**  
 Illustrationen aller Art  
 Holzschnitte, Galvanos,  
 Zinkcliches, Autotypen,  
 Photozink, Lichtdrucke etc.  
 liefern prompt und billig  
**Verlagsanstalt**  
**Benziger & Co. AG.**  
 Einsiedeln.

### Directeur d'hôtel

ou

### Chef de Réception

bien versé sous tous les rapports,  
 cherche engagement pour l'hiver  
 prochain. (Successful man for Italy  
 or the Riviera).  
 Adr. les offres à l'Administration  
 du Journal sous Chiffre 1373.

#### Zu pachten gesucht.

Von einem Fachmann mit  
 Fr. 20,000 Baarmittel ein nach-  
 weisbar rentables, kleineres

### Hotel I. Ranges

Späterer Kauf nicht ausgeschlossen.  
 Vermittler verboten. Offerten  
 befördert die Expedition d. Bl.  
 unter Chiffre, H 1374 R.

### W. Philippi, Wiesbaden.



Aufzüge  
 für  
**Personen,**  
 Waren,  
 Speisen,  
 Wäsche,  
 Elektrisch  
 oder  
 Hydraulisch

Vorzug:  
 ruhiger Gang,  
 keinerlei Stöße  
 bei  
 Abfahrt u. Halt.

Projekte und Kostenvoranschläge  
 erteilen:  
**Passavant-Iselin & Co., Basel**  
 Allein-Vertreter für die Schweiz.

### Edel-Stein-Krebse

**Delicateste Tafelsorte,**  
 schwarze, feinschalige mit  
 dicken roten Scheren,  
 liefert täglich frisch vom  
 Fang unter Garantie —  
**lebender Ankniff** — in 5 kg.  
 Körben netto 4 Kil. franko ins  
 Haus gegen Nachnahme  
 100—120 St. hübsche  
 Suppenkrebse Mark 4.50  
 60—70 St. feinste Tafel-  
 krebse „ 6.50  
 40—50 St. delikateste „ 7.20  
 Solo-Krebse „ 9.75  
 30—32 St. Riesen-Solo-  
 Krebse „  
**A. TEITLER**  
 Lysleg (Galizien, Oesterreich)  
 Bei Bestellung bitte sich auf das  
 Blatt zu beziehen. 1858

#### 15,000 Kilo Tabak

Wegen Umbau Liquidationspreise  
 10 Ko. fein geschnitten, amer. 1388  
 Tabak Fr. 4.10 u. 4.90  
 10 „ feine Sorten „ 6.80 „ 7.60  
 10 „ hochfeine Sorten „ 9.20 „ 10.60  
 Jeder Besteller erhält noch 100 Cigarren  
 und eine wertvolle Tabakpfeife gratis.  
 (H 3445 Q) J. Winiger, Boswil (Aarg.)

III. Prospekt, Preisverzeichnisse, Werke etc.  
**Clichés & Zeichnungen**  
 jeder Art liefern rasch & billig  
**MÜLLER & TRÜB, Aarau.**  
 EIGENE MALER, ZEICHNER & PHOTOGRAPHEN.  
 Man verlange Probearbeiten & Preise.

Ein sechsplätziger leichter  
**Hotel-Omnibus**  
 so gut wie neu, ist billig  
 zu verkaufen  
 bei Jean Gyax, Carrossier, Biel.  
 (B 89 Y) 1374

### Aelteste bestrenommierte Tafelsenf-Fabrik

**Rensch-Miville**  
 vormals Ambr. Bohny.  
**BASEL**  
 Gegründet 1834. 1372  
 Versandt in Fässern, Kübeln,  
 Korblöffeln und Gläsern.

Ein erfahrener Hoteller sucht für  
 künftigen Winter ein

### Hotel-Pension

pachtweise zu übernehmen. Kauf  
 später nicht ausgeschlossen.  
 Offerten befördert die Expedition  
 d. Bl. unter Chiffre 1392.

Junger Fachmann (Schweizer),  
 zur Zeit noch in Stellung in Paris,  
 sucht, gestützt auf la. Referenzen,  
 für nächsten Winter passendes  
 Engagement als

**Direktor**  
 oder  
**Chef de Réception.**  
 Gefl. Offerten an die Expedition  
 d. Blattes unter Chiffre 1383.

### Das Plazierungsbureau des Schweizer Wirte-Verein

Zürich  
 Zähringerstrasse 10,  
 vermittelt  
 Hotel- und Restaurant-Personal  
 beiderlei Geschlechtes auf's  
 Gewissenhafteste. [926]

### Gesuch.

Strebsames jüngeres Ehepaar  
 (kinderlos), tüchtig und solid, In-  
 haber eines Sommer-Hôtel-Etablisse-  
 ments, sucht für nächsten Winter  
 passende Beschäftigung. Ansprüche  
 bescheiden. Beste Referenzen.  
 Gefl. Offerten zu richten an die  
 Expedition der Hotel-Revue unter  
 Chiffre 1376.

### 1 Verkapselungsmaschine,

(für Kapseln bis zu 45 mm. Länge),  
 welche auf unserm Redaktionsbureau  
 als Ausstellungs-Objekt gedient  
 hat, wird wegen Raum-mangel  
**zu verkaufen gesucht.**  
 Redaktion der „Hotel-Revue.“

### AVIS.

Die vom Schweizer Hoteller-Verein eingeführten  
**Zeugnisformulare und**  
**Anstellungsverträge**

für Angestellte können von den Vereinsmitgliedern fort-  
 während gegen Nachnahme bezogen werden beim  
**Offiziellen Centralbureau in Basel.**

Zeugnisformulare: Heft à 50 Blatt ..... Fr. 3.50  
 „ à 100 „ ..... „ 6.-  
 „ à 200 „ ..... „ 10.-  
 Anstellungsverträge (deutsch od. franz.): per 100 „ 2.50

### Hotel-Adressbuch der Schweiz.

Herausgegeben vom Schweizer Hoteller-Verein.  
 Zweite verbesserte Ausgabe  
**5000 Adressen enthaltend.**  
 Zum Preise von 5 Fr. (für Vereinsmitglieder 3 Fr.)  
 zu beziehen durch das Offizielle Centralbureau des Schweizer  
 Hoteller-Vereins, Basel.

### Hotel-Personal

empfehlen die  
**Plazierungs-Bureaux**  
 des  
**Genfer-Vereins.**  
**GENÈVE, 4 Rue Gevray 4.**  
**ZÜRICH, 23 Linthescher-Strasse 23.**

haupts. chlioh:  
**Chefs de réception**  
**Sekretäre**  
**Oberkellner**  
**Zimmerkellner**  
**Restaurant-Kellner**  
**Saalkellner**

### GRANDS VINS DE NEUCHÂTEL

**Albert Vuagneux**  
 propriétaire  
 Successeur de C. Vuagneux  
**Auvernier.**  
 Médaille d'or et d'argent aux expositions de **Zürich 1883,**  
**Berne 1895, Genève 1896.** 972  
 Diplôme d'honneur **Bordeaux 1896.**  
 Marque préférée des meilleurs hôtels suisses.